



City of Marlborough

Office of the Mayor

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur G. Vigeant
MAYOR

Nathan R. Boudreau
EXECUTIVE AIDE

Patricia Bernard
EXECUTIVE SECRETARY

Marlborough COVID-19 City Update **June 29, 2020**

Small Business Personal Protective Equipment Assistance

The City of Marlborough and the Marlborough Economic Development Corporation have partnered to assist local businesses with their PPE needs as they reopen. If you would like a reopening kit consists of 25 masks, a bottle of hand sanitizer and travel hand sanitizers for your business please call 508-229-2010 or email info@marlboroughedc.com

Marlborough COVID-19 Small Business Relief Program Deadline

Tomorrow is the deadline for Marlborough Small Businesses with 25 employees or less who would like to apply to receive up to \$5,000 towards reopening costs through the Marlborough COVID-19 Small Business Relief Program. The Marlborough Economic Development Corporation will be accepting applications through tomorrow, June 30, 2020. Applications will be accepted on a first come first serve basis.

To learn more or to apply please visit <https://marlboroughedc.com/.../COVID-19-Small-Business-Relief...>

Marlborough Public Library Contactless Pickup

The Marlborough Public Library is offering contactless pickup service. Requests for material can be made online through CW MARS library accounts at <http://catalog.cwmars.org/eg/opac/home> or by calling the library at 508-629- 6900 for assistance. The Library will notify you when your materials are ready. Pickup hours are 10-12 or 2-4, Monday through Friday by appointment.



Ciudad de Marlborough

Oficina del alcalde

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur G. Vigeant
ALCALDE

Nathan R. Boudreau
ASISTENTE EXECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETARIA EXECUTIVA

Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough **29 de junio de 2020**

Asistencia con equipo de protección personal para las empresas pequeñas

La ciudad de Marlborough y la Corporación de Desarrollo Económico de Marlborough se han asociado para ayudar a las empresas locales con lo que necesiten en cuanto al equipo de protección personal (PPE) a medida que vayan reabriendo. Si quieren recibir un kit de reapertura, que consiste de 25 barbijos (tapacaras), una botella de jabón desinfectante y otro tamaño de viaje para su empresa, por favor llame al 508-229-2010 o envíe un mensaje por correo electrónico a info@marlboroughedc.com.

Programa de ayuda para los negocios pequeños de Marlborough por COVID-19

Mañana es el último día para que los negocios pequeños de Marlborough, que tengan 25 o menos empleados, entreguen la solicitud para recibir hasta \$5,000 para cubrir los costos por medio del programa de ayuda para los negocios pequeños de Marlborough por COVID-19. La Comisión de Desarrollo Económico de Marlborough aceptará solicitudes hasta mañana 30 de junio de 2020. Las solicitudes serán aceptadas por orden de llegada. Para más información o para solicitar por favor vaya a <https://marlboroughedc.com/.../COVID-19-Small-Business-Relief...>

Biblioteca Pública de Marlborough: recoger sin contacto

La biblioteca pública de Marlborough ofrece servicio para recoger material sin contacto. Los pedidos del material pueden hacerse por el internet por medio de las cuentas de la biblioteca, CW MARS en <http://catalog.cwmars.org/eg/opac/home> o llamando a la biblioteca al 508-629- 6900 para recibir ayuda. La biblioteca les avisará cuando el pedido está listo para recoger. El horario para recoger el material es de lunes a viernes de 10 a 12 o de 2 a 4, con una cita.



Cidade de Marlborough

Escritório do Prefeito

140 Main Street
Marlborough, Massachusetts 01752
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610
www.marlborough-ma.gov

Arthur J. Vigeant
PREFEITO

Nathan R. Boudreau
ASSISTENTE EXECUTIVO

Patricia Bernard
SECRETÁRIA EXECUTIVA

Atualização da Cidade de Marlborough sobre COVID-19 **29 de Junho de 2020**

Assistência de Equipamentos de Proteção Individual para Pequenas Empresas

A cidade de Marlborough e a Marlborough Economic Development Corporation firmaram uma parceria para ajudar as empresas locais com suas necessidades de EPI (PPE) à medida que reabrem. Se você deseja receber um kit de reabertura composto por 25 máscaras, uma garrafa de desinfetante para as mãos e desinfetantes para as mãos portáteis, ligue para 508-229-2010 ou envie um e-mail para info@marlboroughedc.com

Prazo para o Programa de Assistência às Pequenas Empresas COVID-19 de Marlborough

Amanhã é o prazo final para as empresas de pequeno porte de Marlborough, com 25 funcionários ou menos que gostariam de se inscrever para receber até \$5.000 de ajuda para os custos de reabertura por meio do programa de alívio para pequenas empresas em decorrência do COVID-19 em Marlborough. A Marlborough Economic Development Corporation aceitará inscrições até amanhã, 30 de junho de 2020. As inscrições serão aceitas num sistema "primeiro a chegar, primeiro a ser atendido".

Para saber mais ou se inscrever, visite <https://marlboroughedc.com/.../COVID-19-Small-Business-Relief...>

Busca de Itens sem contato da Biblioteca Pública de Marlborough

A Biblioteca Pública de Marlborough está oferecendo serviço de coleta de itens sem contato. Solicitações de material podem ser feitas on-line através das contas da biblioteca CW MARS em <http://catalog.cwmars.org/eg/opac/home> ou ligando para a biblioteca em 508-629-6900 para obter assistência. A Biblioteca o notificará quando seus materiais estiverem prontos. O horário de coleta é das 10h-12h ou das 14h-16h, de segunda a sexta-feira, mediante agendamento.